



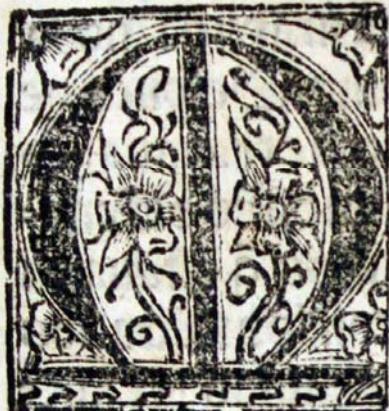
# RELACION,

Que contiene, como el Duque de Anjou, con toda su gente,  
quiso apoderarse, por fuerça de armas, de la Villa de An-  
uers: y el mal successo què en ello tuuo, porque se lo  
defendieron los Burgeses de aquella Villa, ma-  
tando y prendiendo muchos Señores y Ca-  
ualleros principales de Francia.

IMPRESSA CON LICENCIA  
de su Excellencia.



# Illustre Señor.



Uchases han sido las furtas que de  
soldados y gente de guerra se han  
hecho en Francia para fauorecer/  
o por mejor dezir / collocar en esta  
tierra al Duque de Anjou / al qual  
estos Estados hauia recebi lo por  
Señor y Duque / cō tal q les fues-  
sen guardados los privilegios. y no se esperaua otro  
deste Principe / si no que con el fauor d su hermano el  
Rey de Francia / y consu buen gouierno / seria parte  
para hazer declinar el partido del Rey de Espana / q  
estaua señor de la campana. Uiniendo pues / como di-  
go / estas gentes por mediado Deziembre por junto a  
Brauelingas / entrarō en Flandres / y se alojaron jun-  
to a Durquerqua: y de ay caminaron hazia Bruras /  
y bararon a la parte de Flandres que cōfina cō Bra-  
uante. Las gentes eran quattro mil Sup̄cos infante-  
ria / y quattro mil franceses tambien infanteria / y o-  
bra de mil cauallos; y sin estos hauia en la tierra mil y  
quinientos cauallos ligeros Allemanes / y mas tres o  
quattro mil franceses que estauā repartidos por mu-  
chas villas en guarnicion. Empero no toda la guari-  
cion de las villas era francesa / q parte era flamenc  
a / y parte Inglesa / de tal modo que los franceses no  
eran absolutos señores de nada. Entre estas gētes ve-  
nian muchos nobles y Señores de Francia / entre los  
quales venia el Duque de Léontpensier / y el Maris-  
chal Biron / y el Lōde de la Bal / y otros muchos Lō-  
des y Señores de gran cuenta que venian al servicio

del Duque / y en primero d' Enero esta Villa tan llen-  
na de Franceses nobles / q no le vaya otro : y era gran  
de el contentamiento que todos tenian en ver que de  
Francia venia tanta gente principal en su apuda / no sa-  
biendo la gran maldad q en ellos hauia. Despues de  
estar aqui juntos todos estos Señores / se trataba (co-  
modo dezian) de hazer alguna empresa en daño del ene-  
migo : y para esto vna corneta de cauallos q estaua en  
esta Villa la emplearō / juntamente con los soldados  
Flamencos / Ingleses / Escoceses / y algunos France-  
ses / para la toma de vna Villita de importancia : y en  
tretanto mando el Duque q todo su exercito q estaua  
en Flandres / passasse a Bruante / y assi en doze / tre-  
ze / y catorce de Enero passaron por ante la Villa los  
Suyos / y Franceses nueuamente venidos / y los alo-  
jaron a vista de la Villa en lugares conuenientes.

Como otras veces se ha dicho / nunca los Burge-  
ses / desta Villa han querido consentir guarnicioñ de sol-  
dados / ni aun solamente hablar dello : y assi el Duque  
y sus consortes y un traçado de apoderarse desta Vi-  
lla y de otras / para ser d' todo Señor / y afirmarse en  
su nuevo Reyno / paralo qual (de consejo del El Mar-  
chal Biron / y del Conde de Rochepot / y de El Dossiur  
de Frenaques / y algunos otros ) intento de llenarlo  
por la punta de la espada : y como estaua su gente casi  
debaro de las murallas y reparos d' la Villa / le pare-  
cio facil negocio ejecutarlo : esto hauia determinado  
hazerto a media noche / y hazer abrir las puertas / y  
mandar sacar artilleria / y hazer arinar a sus nobles  
para alguna empresa / como dezian. Empero a los de  
ziseps de Enero / q fue Domingo / hauia entrado ta-  
cos soldados defuera en la Villa / q hallaron a la no-  
che

che q̄ hauian aquell dia entrado dos veces mas soldados de los que hauian salido / de q̄ se recelarō mucho: y assi los Burgeses reforçaron aq̄lla noche las guardas / e fizieron guardia tan diligente quanto se podia dessear / y dierō orden q̄ aquella noche en ninguna manera abriessen las puertas / contra el orden que hauia dado el Burgomaestre / q̄ se abriessen dos puertas para salir a alguna empresa: y assi aquella noche salierō vanos sus pensamientos. Estaua el Duque muy ayra do de entender se recatauan los Burgeses tanto de su gente / y assi lleuo el negocio por otra vía / y mando echar nueva q̄ pua a ver passar muestra a su gente nue uamente venida / y mando aparejarse los nobles a caballo / de q̄ parte yuau armados: y a los diez y siete d l'enero / dia de sant Anton / a las doze y media d mediodia dia / salio para y fuera / con mas de trezientos nobles a caballo: e yuau desta manera / q̄ su guarda / que eran cincuenta Sup̄cos alabarderos / yuau delante muy bien en orden: y luego tras ellos venia el mismo Duque con algunos Condes y Duque de Montpensier: y toda la resta de los nobles yua atras: y la guarda de la persona del Duque / que son veinte arcabuceros / yua ala postre d todos / q̄ esta era nueva manera de andar. El dia antes hauia el Marichal Biron hecho aparejar su gente q̄ estaua fuera de la Villa en esquadron / esperando orden del Duque de lo q̄ hauia de hazer: y afirman q̄ los soldados no sabian deste hecho nada: y assi en saliendo el Duque fuera de la Villa / marchaua su guarda poco de manera / q̄ se apoderaron de una puent leuadiza que estaua en la misma puent de piedra d la Villa: y los nobles d a caballo seguian de manera que estaua la puent y la puerta tan llena

de gente/que no se podian mouer los Burgeses que  
tenian la guarda: y en la puerta començo vno de los  
nobles a gritar y dezir. Ay q me han rompido lo pier-  
na/y hazia otras lastimas: y como los Burgeses a-  
cudian para ver lo que hauia y hazerle appear/tiro de  
su espada / y començo a herir en los Burgeses y qui-  
to a vno la mano. En esta rebuelta los veinte arcabu-  
zeros del Duque mataron luego parte de la guarda;  
y los nobles tomaron de la puente hazia la Villa/lla  
mando villegañe/y tue tue:que es/mata mata : y d' re-  
pente el Duque/hecha señal a su gente que estaua fue-  
ra/les diro en Frances. Entrad mis hijos que la Vi-  
lla es vuestra/y otras palabras semejantes/y entra-  
ron a vanderas desplegadas mucha infanteria Fran-  
cesa/y alguna caualleria/y los nobles luego se apode-  
raron de la muralla de vna puerta a otra/haziendose  
señores de la artilleria/matauan a quanto; topauan:  
y la infanteria començo a entrar en la Villa/y gana-  
ron tanto della quanto ay desde el portal de Quart/  
hasta la calle de Cavalleros/y esto por no hallar resi-  
stencia. Empero luego que los Burgeses sintieron  
que a las puertas andaua todo rebuelto/se armaron  
todos/y armaron las cadenas por todas las calles/  
y en viendo venir a los Franceses / los recibieron de  
tal manera que los fizieron retirar: y acudiendo to-  
dos los Burgeses / en poco mas de media hora / los  
tornaron a echar fuera / y muriendo gran cantidad  
de Franceses/se tornaron a apoderar de la puerta: y  
alçando los Burgeses la puente de la Villa/ torna-  
ron con grande contento a la Villa / y la puerta de la  
Villa en el instante no se podia cerrar / porque estaua  
tapiada casi de muertos. Los nobles que se hauian  
apode-

apoderado de las murallas / saltando de los caua-  
llos / parte se echaron al fosso / a donde se ahogaron: y  
parte fueron presos / y la mayor parte muertos. De  
Franceses se halla hauer muerto mil y trezientos ho-  
bres / y entre ellos dozientos y cincuenta Nobles y  
grandes Señores: y se affirma que en muchos años  
no murió tanta nobleza de Francia en un lugar: y los  
q̄ se conocieron son hasta quarēta Señores de titulo:  
y los de mas / que eran particulares / no se conocian.  
De los Burgeses murieron hasta ciento y treynta/  
que en verdad se les deue gran honra / por hauerse de-  
fendido cō tanto ánimo / que sera un perpetuo honor  
para esta Villa.

El Duque / en viendo que sus gentes saltauan de  
los muros se retiro de la Villa / porque la artilleria  
començaua a sugar / y se fue a vna casa de plazer / y de  
a y a un monesterio.

Esta tracycion / no solamente havia sidotramada  
para esta Villa / empero tambien en otras muchas  
de importancia.

En Bruras les succedio como aquí / aunque no mu-  
rieron mas de quatro Franceses / por retirarse con  
tiempo.

Aquel mismo dia se apoderaron tambien de Vil-  
uorda de Rcmonda / y Dixmuden / pueblos de mu-  
cha importancia: y quattro o cinco días antes se havia  
apoderado de Hunquerqua.

Agora estan los negocios en tales terminos / que  
generalmente mas aboirecen a los Franceses / que  
jamás fizieron a los Espanoles: y deito nos sabemos  
que se seguirá.

El Duque esta agora en Viluorda dos leguas ma-  
yor

aca de Bruxelas y se trata con el de acuerdo/ no sabemos que sera / y no dudamos si no que causara gran de mudanca / Dios nos de paz que mucho la deseamos.

El Principe de Oranje no se hallo a la muestra/ porque viniendo a ella topo co vn Conde su cuñado/ el qual le preguntó. A donde vays? El Principe de Oranje respondio. Voy a la muestra que me esta esperando el Duque de Alençon. Replico el Conde. A que? a que hos den vn arcabuzazo. Con esto acordó el de Oranje de boluerte para su posada.

Dízese tambien/ que los de Anveres tenian parlamento con el Principe de Parma / Dios encamine lo de mas. Amén.

De aqui sabra U. S. el gran peligro en que todos los desta Villa de Anveres estuvimos / que si los Franceses ganaran la victoria/ fuera peor de nosotros que de los captiuos que estan en Arげel pero Dios les ha co fundido sus pensamientos para mas gloria suya.

)

Impressa en Valencia, en

casa de Joan Mauarro.

1583

P. L. M. P.